

Scheda LXXII

LA CERNIA

Vietri sul Mare	'a cèrnië [a 'ʃernjə] / 'a lópètë [a 'lopətə] ⁹⁷
Cetara	'a cèrnië [a 'ʃernjə]
Maiori	'a cèrnië [a 'ʃernjə] ⁹⁸ / 'a cerniòttë [a ʃer'njəttə]
Minori	'a cèrnië [a 'ʃernjə] (plur. 'e ccèrnië [a t'tʃernjə])
Amalfi	'a cèrnië [a 'ʃernjə]
Furore	'a cèrnië [a 'ʃernjə] / 'a cèrniottèllë [a ʃernjot'tellə]
Praiano	'a cèrnië [a 'ʃernjə] (plur. 'i cèrnië [i 'ʃernjə]) / 'a cèrniòttë [a ʃer'njəttə] (plur. 'i cèrniòttë [i ʃer'njəttə])
Piano di Sorrento	'a cèrnië [a 'ʃernjə] (plur. 'e ccèrnië [e t'tʃernjə])
Capri	'a cèrnië [a 'ʃernjə] / 'a cèrniólë [a ʃər'njolə]

Descrizione:

cernia o cerna, pesce teleosteo perciforme di medie e di grandi dimensioni, comune nel Mediterraneo, e pescato per le sue carni pregiate (www.treccani.it; www.garzantilinguistica.it).

Etimologia:

cèrnië ['ʃernjə]: voce derivante dal latino tardo *acernīa(m)* (www.garzantilinguistica.it);

lópètë ['lopətə]: lessema che probabilmente ha come radice *lopa* “lupa” (D’Ascoli 1993: 364).

⁹⁷ Nel corso delle indagini svolte a Vietri Sul Mare è stata operata una distinzione tra cernia rossa, denominata **cèrnië** ['ʃernjə], e cernia grigia, chiamata **lópètë** ['lopətə].

⁹⁸ Dai rilevamenti sul campo effettuati a Maiori è emersa la distinzione tra **cèrnië** 'e šcògli-
ië ['ʃernjə e ʃkɔʎʎə] “cernia di scoglio” e **cèrnië** 'e fànghë ['ʃernjə e fangə] “cernia di fango”.



La cernia

Fono-morfologia:

cèrnië [ʃɛrnjə] / **cèrniólë** [ʃɛr'njələ] / **cèrniòttë** [ʃɛr'njottə] / **cèrniott-èllë** [ʃɛrnjɔt'tellə]: alla forma primitiva si affiancano tre esiti alterati diminutivi, di cui il primo caratterizzato dal suffisso *-lë*, il secondo dal suffisso *-iòttë*, mentre il terzo da un duplice suffisso, *-iòttë* e *-ièllë*. Tutte e quattro i tipi lessicali sono accomunati dallo sviluppo dell'affricata palatale /tʃ/ nella fricativa palato-alveolare tenue /ʃ/ e dalla centralizzazione delle vocali atone finali;

lópëtë: lemma caratterizzato, per probabile derivazione da *lópë*, da assenza di anafonesi e soggetto allo sviluppo delle vocali postoniche nell'indistinta /ə/.